وَارْقُبْ رَبِيعَ الْأَوَّلِ الْبَادِي إِذَا ، وَافَاكَ تَاسِعُهُ عَلَى إِتْيَانِهِ ١
فِيهِ غَدَاةَ قَتِيلُ الدَّلَامِ فَكَنْ بِهِ ، لَهِجًا وَصُفَّ الرَّاحَ مَعْ رَيْحَانِهِ ٢
وَاللَّيْلَةُ الْغَرَّاءُ عِيدٌ زَاهِرٌ ، يَحْلُو بِهِ فِي النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانِهِ ٣
هَذِي ثَمَانِيَةٌ مَضَتْ عَرَبِيَّةٌ ، تَقْلُ امْرِءٍ لَارَيْبَ فِي عِرْفَانِهِ ٤
وَالْفَارِسِيَّةُ اَرْبَعٌ مَبْثُوثَةٌ ، لِلْمُحْقِقِ لِلتَّنَقُّلِ فِي دِيوَانِهِ ٥

١ ارقب وارتقب بمعنى انتظر . والبادي لظاهر . ووافاك اتاك . وإتيانه حينه ووقته
٢ الدلام لغة الاسود واراد به شخصا معينا لعنه الله . والكلح اسم فاعل من لهج بالشيء أولع به وواظب عليه . وصف امر من صف الشيء نظمه وجعله مستويا في الطول . وصف امر من صفق الخمر رقه وجعله صافيا . والريحان نبات طيب الرائحة اوكل نبات كذلك
٣ الغراء البيضاء . والزاهر المضيء الحسن . ويحلو ينفرد في خلوة ولعل فاعله محذوف اي يحلو به عارفه اوهو البناء للمجهول اي يتحلى به . ولا يخفى مالهذه الليلة الشريفة من الفضائل المأثورة والاجور المذخورة لاولي الاعمال المبرورة باطنا وظاهرا ولقد قرأت عنها في بعض الجرائد انها الليلة التجلي الاعظم التي يفرق فيها كل مرحليم ويبرم (والحديث في حقها عنه صلى الله عليه وآله مشهور)
٤ مضت بمعنى ذكرت اومضى ذكرها . وعربية نعت ثمانية . والريب الشك والتهمة . والعرفان المعرفة . لان الناقل هو الثقة ولا يكون قوله الا ثقة
٥ الفارسية ما كان ابتداؤها في العصر الفارسي الزمن الكسروي . والمبثوثة مفعول من بث اكثر كشفه

يَاْتِي بِذِكْرِ الْمِهْرَجَانِ وَاِنَّهُ ، عِيدٌ يَقُومُ الْوَقْتُ فِي مِيزَانِهِ ١
فِي يَوْمِ سَادِسَ عَشَرَ تِشْرِينَ الَّذِي ، لُغَوِيَّةً فَاسْلُكْ سَبِيلَ بَيَانِهِ ٢
مِنْ بَعْدِهِ الْمِيلَادُ وَهُوَ مُشَرَّفٌ ، فَتَغَنَّمِ اللَّذَّاتِ فِي اَحْيَانِهِ ٣
فِيهِ لِنَاظِرِهِ الْمَسِيحُ مُخَلِّصًا ، وَمُبَشِّرًا يَدْعُو اِلَى دَيَّانِهِ ٤

واظهره والموجود في النسخ مثبوتة وهو خطأ . والديوان وبفتح دالهِ مجتمع الصحف اصلهُ دوّان فابدلت احدى الواوين ياءً ماخوذ من دوّن الكتب اذا جمعها لانها قطع من القراطيس

١ المهرجان كلمتان مهر وجان ولكن تركبتا حتى صارتا كالكلمة الواحدة ومعناها محبة الروح قيل كان المهرجان يوافق اول الشتاء ثم تقدم عنه هذا الكبس حتى بقي في الخريف وهو اليوم السادس عشر من مهرماه وذلك عند نزول الشمس اول الميزان . ويقوم الوقت بمعنى يحضر من قولهم قد قامت الصلوة . وقوله في ميزانه يشير الى ما ذكرنا من انه عند نزول الشمس برج الميزان والله اعلم
٢ السبيل واضح الطريق . وسلكه سار فيه متتبعا آياه . وبيانه وضوحه وحاتين من دلالته
٣ الميلاد عيد ولادة السيد المسيح عليه السلام وهو اليوم الرابع والعشرون من كانون الاول . والمشرف الشريف العظيم وتغنم الشيء واغتنمه عده غنيمة وانتهز فرصة لتصيبه . وقوله في احيانه يريد في احيان فيه والبر والصدقات لاولي الفاقة والحاجات
٤ المخلص المنجي وهو لقب يسوع المسيح عند النصارى . والمبشر لغة المخبر بالفتح والمسيح عند السلام اخبر وبشر بظهور سيدنا محمد صلعم كما أوردت بعض نبوآته بذلك وعليها نص القرآن الكريم قال تعالى يا بني اسرائيل

Copyright © King Saud University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)